

Arbeitsgruppe Deutsch macht Spaß

„Songs zur Wende und zum Mauerfall“ - Wir woll'n doch einfach nur zusammen sein

**Informations- und Aufgabenblatt Liebe zwischen Ost und West:  
Song „Wir woll'n doch nur...“ und Film „Zwischen uns die Mauer“**

Berlin lag mitten in der DDR, aber der Westteil gehörte nicht zur DDR. Ostberlin war Hauptstadt der DDR.

Verlauf der Mauer zwischen Ost- und Westberlin, es gab auch noch eine Mauer um ganz Westberlin.



Berlin Stadtteile



**Die Währung der DDR hatte den gleichen Namen wie das Geld in der Bundesrepublik, nämlich *Mark*.**

Der Wert einer Währung beim Umtausch des Geldes in anderen Ländern richtet sich nach dem Gesamtwert der Wirtschaft eines Landes. Wegen der schlechten Wirtschaftslage hatte die DDR-Mark im Ausland einen geringen Wert. Die DDR-Regierung brauchte immer Devisen, das heißt Währungen aus anderen Ländern, also D-Mark aus der Bundesrepublik oder Amerikanische Dollars.

Ab 1980 mussten Westdeutsche an den DDR-Grenzstationen bei der Einreise pro Tag ihres geplanten Aufenthaltes pro Person 25 DM-West im Verhältnis 1:1 (eins zu eins) in DDR-Mark umtauschen.

Wenn man westdeutsche Mark für ostdeutsche auf dem Schwarzmarkt umtauschte, bekam man einen Kurs von 1:4, also pro Westmark 4 Ostmark. DDR-Bürger konnten mit Westgeld, das sie zum Beispiel von Verwandten geschenkt bekommen hatten oder schwarz getauscht hatten, in speziellen Läden Westprodukte kaufen.

Der **Zwangsumtausch** an der Grenze wurde von Westdeutschen auch ‚Eintrittsgeld‘ genannt. Udo Lindenberg nennt es in seinem Song ‚**Tagesschein**‘.

**Aufgabe 1** Wie heißen die Wörter auf Niederländisch?

a <u>Deutsch</u>	<u>Niederländisch</u>
die Wirtschaft	.....
die Wirtschaftslage	.....
die Währung	.....
die Einreise	.....
der Aufenthalt (Bedeutung in diesem Text)	.....
<u>und einmal andersrum, also Deutsch-Niederländisch:</u>	
.....	geld (valuta) wisselen

**b** Für eine Westmark bekam man ...

bei einer Bank in den Niederlanden  
oder in der Bundesrepublik:

an einer DDR-Grenzstation:

**1** eine Ostmark    **2** vier Ostmark

**1** eine Ostmark    **2** vier Ostmark

**Liebe kennt keine Grenzen. Im Film "Zwischen uns die Mauer" wird genau dieses Sprichwort im geteilten Berlin der \_\_\_\_\_ 1 \_\_\_\_\_ auf die Probe gestellt.**

\_\_\_\_\_ 2 \_\_\_\_\_ feiert Deutschland den Tag der Deutschen Einheit. Und pünktlich zum Feiertag und \_\_\_\_\_ 3 \_\_\_\_\_ des Mauerfalls \_\_\_\_\_ 4 \_\_\_\_\_ kommt eine deutsch-deutsche Liebesgeschichte in die Kinos. In der Verfilmung von „Zwischen uns die Mauer“ (Filmstart am \_\_\_\_\_ 5 \_\_\_\_\_) stecken zwei junge Menschen auf der jeweils anderen Grenzseite fest, mit einer drängenden Frage auf den Lippen: Hat die Liebe dennoch eine Chance?

<https://www.bunte.de/entertainment/film/zwischen-uns-die-mauer-liebe-zwischen-westen-und-osten.html>

**Aufgabe 2** Setze die Daten an die richtige Stelle im Text:

- |                              |                          |                     |
|------------------------------|--------------------------|---------------------|
| <b>a</b> zum 30. Jubiläum    | <b>b</b> 3. Oktober 2019 | <b>c</b> 80er-Jahre |
| <b>d</b> am 9. November 1989 | <b>e</b> am 3. Oktober   |                     |

**Darum geht es in „Zwischen uns die Mauer“**

1986: Die siebzehnjährige Anna (Lea Freund) fährt mit einer Jugendgruppe zum Begegnungstreffen von West- nach Ostberlin. Dort lernt sie den rebellischen Pfarrerssohn Philipp (Tim Bülow) kennen. Es ist Liebe auf den ersten Blick - doch die schwer verliebten Teenager aus Ost und West werden durch die scharf bewachte deutsch-deutsche Grenze getrennt. Nicht nur die Mauer steht der großen Liebe im Weg, Annas skeptische Eltern (Franziska Weisz, Fritz Karl) reagieren gleichfalls mit Verboten. Die heimlichen Besuche ihrer selbstbewussten Tochter bleiben auch der Stasi nicht lange verborgen. Die Ereignisse nehmen eine höchst dramatische Wendung. [...] <https://www.bunte.de/entertainment/film/zwischen-uns-die-mauer-liebe-zwischen-westen-und-osten.html>

**Aufgabe 3**

- |   |                            |                                     |
|---|----------------------------|-------------------------------------|
| <b>a</b> Anna ist als Touristin in Ostberlin                        | 1 richtig                  | 2 falsch                            |
| <b>b</b> Das Liebespaar flüchtet über die Grenze                    | 1 richtig                  | 2 falsch                            |
| <b>c</b> Annas Eltern sind nicht froh, dass die Beiden sich lieben. | 1 richtig                  | 2 falsch                            |
| <b>d</b> Die Stasi war  | 1 der Geheimdienst der DDR | 2 die Kommunistische Partei der DDR |

**e** Der Vater von Philipp ist von Beruf    1 *dominee*    2 *pastoor*    3 *partijfunctionaris*

**f** Die Ereignisse:    1 *de belevnissen*    2 *de gebeurtenissen*    3 *de successen*

**Aufgabe 4**

Schaut euch den Trailer an <https://www.youtube.com/watch?v=AMM27WE4h3c>.

Wie wirkt der Film auf euch?

---



---